

# Присоединяйся! Сделай свой выбор!

Russisch

14 марта 2021 состоятся выборы в советы иностранцев (Ausländerbeirat). При этом Вы решаете своим голосом, кто войдёт в его состав и успех этого совета в будущем.

Поэтому - принимайте участие в выборах  
14 марта 2021 года!

Советы иностранцев уже много лет являются представительствами интересов живущих здесь иммигрантов. Чтобы это продолжалось и в будущем, приходите на голосование. Ваш голос поможет советам иностранцев в последующие годы успешно продолжать свою работу.

Поэтому - 14 марта 2021- день Вашего выбора!  
Это в Ваших Интересах!

Совет иностранцев проводит интеграционную политику – даже для людей без немецкого паспорта, а также:

- представляет интересы иностранных граждан
- даёт рекомендации и высказывает свою точку зрения
- выступает за интеграцию иностранных граждан

**Выступает против дискриминации**

- проводит локальную антидискриминационную политику
- выступает за толерантность и гражданское мужество
- участвует в борьбе против правого экстремизма и враждебности по отношению к иностранцам



Ausländer-Beiratswahl  
14. März 2021

## **Мост между иммигрантами, общественными организациями, городским управлением и политикой**

Совет иностранцев ...

- консультирует ищущих совета иммигрантов и оказывает им помощь
- способствует материальной поддержке иностранным добровольным обществам
- активно участвует в обсуждении вопросов о школе и образовании
- организует праздники и политические мероприятия

Поэтому у Вас много причин, идти 14 марта 2021 на выборы!

### **Выбирать не сложно!**

Вы имеете право голоса, если вы иностранец (также из европейского сообщества или лицо без гражданства), возрастом старше 18 лет и минимум 6 недель прописаны в Германии на постоянное место жительство.

За несколько недель до выборов Вы получите карточку - извещении избирателя (Образец на странице 6), в которой будет написано, в каком избирательном участке Вам следует олосовать 14.3.21 с 8.00 до 18.00.

О том, кто является кандидатом в Ваш совет иностранцев, вы можете узнать в Вашем действующем совете, через интернет или в информации избирательного листка.

Более полную информацию о выборах, в том числе на Вашем родном языке, Вы получите по адресу: [www.auslaenderbeiratswahl.de](http://www.auslaenderbeiratswahl.de).

**14 марта 2021:**

**Твой голос имеет значение! Обязательно приходите выбирать и расскажите о выборах другим!**

---

**Info-Hotline: 0611 / 98 99 5-15**

**[info@auslaenderbeiratswahl.de](mailto:info@auslaenderbeiratswahl.de)**

**[www.auslaenderbeiratswahl.de](http://www.auslaenderbeiratswahl.de)**

---